

Musikk og minoritetsspråk

Konsert i Lakselv 26.4.2008

Ungdom fra Sverige og Norge møtes til en storstilt kulturmonstring i Lakselv siste helgen i april. Sammen med folkemusikkgruppen Jord fra Pajala har ungdommen utarbeidet et variert konsertprogram, hvor samtlige innslag er på et minoritetsspråk. 26. april vil du få muligheten til å høre sanger på kvensk, finsk, meänkieli, samisk og swahili.

Prosjektet Nya Sånger/ Grenseløs minoritetsmusikk er et musikkprosjekt for og med ungdom som ønsker å synge på minoritetsspråk. Målet med prosjektet er å styrke og synliggjøre minoritetsspråkene på Nordkalotten samt å skape nye kulturelle arenaer for ungdom.

Konsert i Lakselv

Prosjektet har pågått siden sommeren 2007, og nærmer seg slutten. Avslutningen av prosjektet markeres med en musikkhelg i Lakselv og med en konsert på lørdagskvelden. På konserten deltar ungdom både fra Sverige og Norge. Felleskonserten er den siste av slaget i en lang serie med konserter og musikkverksteder. Høsten 2007 ble det arrangert konserter i Haparanda, Kiruna, Jokkmokk, Övertorneå og Pajala og våren 2008 gikk prosjektet gjennom Nordreisa, Børselv og Vadsø. Til sammen har over 350 ungdommer vært på scenen med et minoritetsspråklig budskap. Alle konsertene har blitt varmt mottatt av publikum.

Et bredt samarbeidsprosjekt

Prosjektet har vært et unikt samarbeidsprosjekt på kryss av kommunale og nasjonale grenser. De svenske arrangementene er det SWEBLUL (Swedish Bureau for Lesser Used Languages) og musikkgruppa Jord som har stått for, i samarbeid med de involverte kommunene. I Norge har Kvensk institutt i samarbeid med Porsanger Kulturskole, Vadsø Kulturskole og Halti Kvenkultursenter i Nordreisa koordinert prosjektet. Felles for alle konsertene er at det er ungdommen selv som har jobbet frem tekster og sanger. Mange av sangene og oversettelsene har blitt skapt under prosjektet.

Lørdag 26. april inviteres publikum til en kjempemessig minoritetsspråklig kulturmonstring i Lakselv. Konserten begynner klokken 18.00.

Velkommen! Välkommen! Tervettulemaa! Tervetuloa! Bures boahntin!

Prosjektet er finansiert av SWEBLUL, Norrbottens Läns Landsting, Pajala kommun, Haparanda kommun, Övertorneå kommun, Kiruna kommun, Jokkmokks kommun og EU's Interregprogram samt Norsk Kulturråd, Finnmark Fylkeskommune, Troms Fylkeskommune, Vadsø kommune, Nordreisa kommune, Storfjord kommune og Interreg-programmet for Nordkalotten.

Mer informasjon:

Kainun institutti – Kvensk institutt

Daglig leder Silja Skjelnes-Mattila

Tlf. 452 03 716

silja.skjelnes-mattila@kvenskinstitt.no

KAINUN INSTITUTTI  KVENSKE INSTITUTT

PL 160 N-9716 Pyssyjoki/Børselv Tel. +47 452 04 129 Fax: +47 78 46 10 11 post@kvenskinstitt.no www.kvenskinstitt.no